



ONTARIO PUBLIC HEALTH ASSOCIATION
L'ASSOCIATION POUR LA SANTÉ PUBLIQUE DE L'ONTARIO

November 18, 1991
Ottawa, Ontario

Dear Chris

The presenters and the participants are the people who make any conference worthwhile. In most conferences, speakers are presented with a small gift by the Conference Committee to recognize the role they played in the event. This year, in recognition of our "changing times", we will be making a donation on behalf of our presenters to the Ottawa Food Bank - a local charitable organization which has been actively working in one of the areas identified as an important theme in this conference. We hope this gesture will, in a small way, communicate the fact that we need to do more than just talk about the issues that confront us - we need the action that will really make this a time for change! We very much appreciate your role in contributing to the success of this conference.

Sincerely,

Ken Hoffman

Chairperson, OPHA 1991 Annual Conference

Changing Times: A Time for Change!

Ottawa, le 18 novembre 1991

Chèr(e)

Ce sont les conférenciers et les participants qui sont la raison d'être d'une conférence. Dans la plupart des conférences, un petit cadeau est présenté aux conférenciers en reconnaissance du rôle qu'ils ont joué dans la réalisation de l'événement. Dans l'esprit de notre thème "Les temps changent", nous avons décidé d'offrir cette année, au nom de nos conférenciers, un don à la banque alimentaire d'Ottawa. Cet organisme local de bienfaisance oeuvre activement dans l'un des grands domaines traités dans le cadre de notre conférence. Nous voulons démontrer par ce geste qu'il ne suffit pas de parler des défis à affronter, mais bien d'agir. Ce sont nos actions qui prouveront vraiment que le temps est venu de changer! Nous apprécions beaucoup le rôle que vous avez joué dans la réussite de la conférence.

Veillez agréer l'expression de mes salutations distinguées.

Ken Hoffman

Président

Comité directeur de la conférence de l'ASPO

Les temps changent: C'est le temps de changer!